

Briselē, 8.7.2019.
COM(2019) 326 final

2019/0149 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā lauksaimniecības komitejā, kura izveidota ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par lauksaimniecības produktu tirdzniecību, un kas attiecas uz Nolīguma 1. un 2. pielikuma grozījumiem

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā lauksaimniecības komitejā, kura izveidota ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par lauksaimniecības produktu tirdzniecību, un kas attiecas uz Nolīguma 1. un 2. pielikuma grozījumiem.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgums

Lauksaimniecības produktu tirdzniecība, spēkā kopš 2002. gada 1. jūnija (OV L 114, 30.4.2002., 132. lpp.).

2.2. Apvienotā lauksaimniecības komiteja

Saskaņā ar Nolīguma 6. pantu komiteja ir atbildīga par Nolīguma pārvaldību un tā pareizu darbību. Saskaņā ar Nolīguma 11. pantu komiteja var lemt par grozījumiem Nolīguma pielikumos.

2.3. Apvienotās lauksaimniecības komitejas paredzētais akts

Paredzētā akta mērķis ir grozīt Nolīguma par lauksaimniecības koncesijām, ko noslēgušas abas Nolīguma puses, 1. un 2. pielikumu.

3. SAVIENĪBAS VĀRDĀ IEŅEMAMĀ NOSTĀJA

Paredzētā akta mērķis ir i) atjaunināt Nolīguma skaitliskos kodus pēc Harmonizētās sistēmas nesenās pārskatīšanas, ii) labot kļūdu, kas 1. pielikuma pēdējā pielāgojumā pieļauta attiecībā uz tarifa koncesiju atkaulotiem šķiņķiem, un iii) iekļaut Nolīguma 1. pielikumā tarifu koncesijas, kuras Šveice 1996. gadā piešķīrusi par suņu un kaķu barību, kas paredzēta pārdošanai.

Tiesību akta mērķis ir konsolidēt esošās koncesijas, kas pašlaik Nolīgumā nav izskaidrotas, un labot kļūdas Nolīguma tekstā. Tāpēc šis ir lietderīgs akts.

Apvienotās komitejas lēmuma teksts ir izstrādāts sadarbībā ar Šveices iestādēm.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

LESD 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “*nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu*”.

Jēdziens “*lēmumi ar juridiskām sekām*” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī

instrumentus, kas nav saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “*var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu*”¹.

4.1.2. *Piemērošana konkrētajā gadījumā*

Apvienotā lauksaimniecības komiteja ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu, proti, Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par lauksaimniecības produktu tirdzniecību.

Akts, ko Apvienotā lauksaimniecības komiteja ir aicināta pieņemt, ir lēmums ar juridiskām sekām. Paredzētais akts būs saistošs saskaņā ar starptautiskajām tiesībām atbilstoši Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīguma par lauksaimniecības produktu tirdzniecību 16. pantam.

Paredzētais akts nepapildina un negroza Nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. **Materiālais juridiskais pamats**

4.2.1. *Principi*

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats ir atkarīgs galvenokārt no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta noteikta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti un viens ir atzīstams par galveno, bet otrs nav būtisks, tad lēmums, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, ko prasa galvenais jeb dominējošais mērķis vai komponents.

4.2.2. *Piemērošana konkrētajā gadījumā*

Plānotā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz lauksaimniecību un kopējo tirdzniecības politiku.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. panta 4. punkts.

4.3. **Secinājums**

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam būtu jābūt LESD 207. panta 4. punktam saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

5. **PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA**

Ar Apvienotās lauksaimniecības komitejas aktu tiks grozīts Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgums par lauksaimniecības produktu tirdzniecību, tāpēc tas būtu jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* kā dokuments, kas pievienots Padomes lēmumam.

¹ Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome (OIV), C-399/12, ECLI: EU: C: 2014: 2258, 61.–64. punkts.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā lauksaimniecības komitejā, kura izveidota ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par lauksaimniecības produktu tirdzniecību, un kas attiecas uz Nolīguma 1. un 2. pielikuma grozījumiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu, lasītu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgums par lauksaimniecības produktu tirdzniecību (turpmāk "Nolīgums") ir stājies spēkā 2002. gada 1. jūnijā.
- (2) Apvienotā lauksaimniecības komiteja, kas izveidota ar Nolīguma 6. pantu (turpmāk "komiteja"), ir atbildīga par Nolīguma pārvaldību un tā pareizu darbību.
- (3) Saskaņā ar Nolīguma 11. pantu komiteja var lemt par grozījumiem Nolīguma pielikumos.
- (4) Komitejai jāpieņem lēmums grozīt Nolīguma 1. un 2. pielikumu, lai atjauninātu Nolīguma skaitliskos kodus pēc Harmonizētās sistēmas nesenās pārskatīšanas, labotu kļūdu, kas 1. pielikuma pēdējā pielāgojumā pieļauta attiecībā uz tarifa koncesiju atkaulotiem šķiņķiem, un iekļautu Nolīguma 1. pielikumā tarifu koncesijas, kuras Šveice 1996. gadā piešķīrusi par suņu un kaķu barību, kas paredzēta pārdošanai.
- (5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem komitejā, jo paredzētais lēmums ir Savienībai saistošs,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības vārdā ieņemamā nostāja Apvienotajā lauksaimniecības komitejā, kura izveidota ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par lauksaimniecības produktu tirdzniecību, proti, tā 6. pantu, pamatojas uz Apvienotās lauksaimniecības komitejas lēmuma projektu, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Pēc Apvienotās lauksaimniecības komitejas lēmuma pieņemšanas to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*